



Oslove

## Samiskopplæring i Osloskolen

Samiske elever har på bakgrunn av å være urfolk, særlig sterke rettigheter til å få ivareta og videreutvikle sitt språk og sin kultur.

Dette heftet gir en kort oversikt over samiskopplæring i Osloskolen.

Osloven Saemien Skuvle/Oslo Sámi Skávlå/ Oslo Sámi Skuvla (OSS) ligger på Nedre Bekkelaget skole. Skolen organiserer og gjennomfører samiskundervisning for elever fra hele byen.

Samisk språkopplæring kan gis som opplæring i samisk som første- eller andrespråk avhengig av forkunnskaper. Elever og foreldre kan velge mellom:

- Samisk 1: samisk som førstespråk
- Samisk 2: samisk som andrespråk
- Samisk 3: samisk som andrespråk (for barn med senere oppstart)
- Samisk 4: samisk som andrespråk, nybegynnerundervisning i videregående opplæring

Opplæringen følger Læreplanen Kunnskapsløftet 2020 Samisk. Du kan lese mer om læreplanene på Utdanningsdirektoratets sider ([udir.no](http://udir.no)).

Retten til opplæring i og på samisk gjelder enten nordsamisk, sørsamisk eller lulesamisk. OSS tilbyr undervisning i nordsamisk. Ønsker man sør- eller lulesamisk opplæring, tilbys dette via fjernundervisning. Elever med fjernundervisning har rett på opphold i et samiskspråklig miljø som del av sin opplæring.

Bures boahhtin!



Osloskolen tilbyr språkopplæring i samisk. Om ti eller flere elever ønsker opplæring på samisk i alle fag, skal vi tilby dette også. Elever og foreldre velger dette ved påmelding.

### Samiske elevers rettigheter i opplæringen

Samiske elever kan starte med samiskopplæring når som helst i skoleløpet

#### Enkeltvedtak:

Samisk opplæring er en individuell rettighet og derfor et enkeltvedtak. Nærskolen skal fatte enkeltvedtak når en elev starter med samiskopplæring. Vedtaket varer ut barneskolen/ ungdomsskolen/videregående opplæring. Ved et skolebytte må det fattes nytt enkeltvedtak.

#### Fag og timefordeling:

Nærskolen skal sikre at elevens helhetlige opplæring er forsvarlig og at fag- og timefordeling er innenfor nasjonale og lokale bestemmelser. Hvert år skal nærskolen kvalitetssikre at fag- og timefordelingen er i henhold til gjeldende regelverk.

Regelverket er beskrevet i Rundskriv 1-2026 Samiskopplæring i Osloskolen, som er tilgjengelig på hjemmesiden til Nedre Bekkelaget skole under «Oslo samiske skole».

## Skyssordning



Elever i grunnskolen som mottar samisk opplæring på Oslo samiske skole får tilbud om gratis skoleskyss hvis avstanden mellom nærskolen og Oslo samiske skole er mer enn 1 km.

Skyss kan foregå på følgende måter:

- Skoleskyss mellom nærskolen og samisk opplæring skjer alltid med taxi.
- Skoleskyss mellom bosted og samisk opplæring kan skje via kollektivtransport eller med taxi.

Type skyss skal avgjøres i dialog mellom foresatte og nærskolen. Foresattes syn på saken vektlegges. Det er nærskolen som har ansvar for å bestille, organisere og følge opp skyssordningen.

Ta kontakt med nærskolen til ditt barn ved spørsmål om skyss.



Opplæringen i samisk organiseres etter følgende alternativer avhengig av kapasitet:

1. Eleven reiser til OSS og får opplæring i nordsamisk med jevnaldrende elever.
2. Eleven får opplæring på nærskolen/hovedskolen ved bruk av fjernundervisning.
3. Elever i videregående opplæring med opplæring i nordsamisk følger digital opplæring på hovedskolen fra lærere på OSS.

## Sjekkliste for elever, foreldre, nærskole og OSS ved påmelding

### Elev og foreldre:

- Registrer påmelding via QR-kode på bakside.
- Etter kartlegging av OSS, velg hvilken læreplan eleven skal følge. (Eleven velger selv fra 8. trinn).
- Delta på utviklingssamtaler med samisklærer

### Nærskole:

- Informere elever og foreldre om retten til samisk opplæring
- Dialog med OSS om organisering av samisk undervisning
- Fatte enkeltvedtak om samiskopplæring
- Fatte enkeltvedtak om skoleskyss til samiskopplæring
- Koordinere skyssordning til samisk opplæring
- Fylle ut skjema for fag- og timefordeling hvert skoleår
- Følge opp elever som deltar på fjernundervisning

### Oslo samiske skole:

- Kartlegge elevens samisknivå, og gi anbefaling om valg av læreplan
- Organisere undervisning, enten fysisk eller via fjernundervisning
- Gjennomføre årlig foreldremøte
- Gjennomføre egne utviklingssamtaler med samiskelever

## Oslo samiske skole (OSS)



Har du spørsmål om samiskopplæringen i Oslo?

Kontakt: Yngvild Føyn Odden

Telefon: 22 78 29 50

E-post: [yngvild.odden@osloskolen.no](mailto:yngvild.odden@osloskolen.no)

Informasjon om påmelding



Oslove

